

En Noviembre haremos de "ADELANTE" un Semanario de 12 páginas

PERO PARA ESO ES NECESARIO QUE LA CAMPAÑA ECONOMICA SE REMATE CON EXITO Y QUE SE AUMENTE LA CIRCULACION. EN SUS MANOS ESTA EL AUMENTO DE ESTE PERIODICO EN CUATRO PAGINAS

COEXISTENCIA PACIFICA PIDEN LOS PUEBLOS



ADELANTE

Semanario de Intereses Generales

Director: Mario Solís P.
Adm. Manuel Moscoá B.

Octubre 30 de 1960
Apartado 2009 - Edición 412

San José, Costa Rica
América Central

Arbitraria la violación de la correspondencia e ilegal el decomiso de las publicaciones

EL MAKCATHYSMO Y LA "CAZA DE BRUJAS" ESTAN A LA ORDEN DEL DIA EN EL AEROPUERTO Y EN EL EDIFICIO DE CORREOS

Hace algunos meses el señor Ministro de Gobernación, don Joaquín Vargas Gené, haciéndole honor a su investidura de periodista y a la

tradición democrática de nuestro país, hizo pública una declaración ordenando que se suspendieran los decomisos de literatura izquierdis-

ta que venían practicando los agentes del Servicio de Inteligencia. Más tarde, en vista de una serie de abusos cometidos por estos policías,

actuando bajo las órdenes de su jefe, el coronel Martí, el mismo señor Ministro Vargas Gené, con el beneplácito general, optó por mandar al extranjero al coronel Martí y suprimir el Servicio de Inteligencia.

Pero en los últimos días se han vuelto a recrudecer los abusos, unas veces cometidos en la Aduana del Aeropuerto, otras en la Aduana General y en el Correo, violándose correspondencia a granel y decomisándose toda clase de literatura que se juzgue iz-

quierdista. La semana anterior, por ejemplo, el cuerpo de detectives, obediendo órdenes del oficial mayor de Seguridad Pública, decomisó en el aeropuerto de El Coco cuatro mil ejemplares de un libro sobre la revolución cubana que venía a nombre del Lic. Manuel Mora. Al mismo tiempo, han sido detenidas en la misma aduana y en el co-

(—Pasa a la Pág. 7ª—)

Pueblo salvadoreño derrocó brutal dictadura del Coronel Lemus

ESTUDIANTES, OBREROS Y PUEBLO EN GENERAL ENCUESTRANSE EN LAS CALLES LUCHANDO POR GARANTIZAR UN DESARROLLO DEMOCRATICO PROFUNDO

Todavía al momento de cerrar esta edición, los informes cablegráficos llegados al país sobre los acontecimientos de El Salvador, no arrojan suficiente claridad.

En El Salvador existe desde hace 28 años un régimen político dominado por el Ejército. Es cierto que se han registrado algunos períodos de civilidad, pero han sido muy cortos.

En 1944 se inició con el derrocamiento del General Martínez, una revolución democrática llamada a jugar un trascendental papel en la vida del país, pero un grupo de oficiales jóvenes ligados al Departamento de Estado se adelantó a las organizaciones populares y restableció la dictadura militar.

En 1956 esta camarilla convocó a una farsa de elecciones y le entregó las riendas del Gobierno al Coronel Lemus, quien había sido ministro del Interior durante la dictadura del Coronel Osorio.

Lemus siempre se mantuvo como un títere de la camarilla militar, pero procuró suavizar, en relación con el gobierno anterior de Osorio, la persecución antidemocrática, que en El Salvador, como en todas partes, siempre se ha cubierto con el manto del anti-comunismo.

Sin embargo con motivo de las manifestaciones populares de repudio a la Conferencia de Cancilleres y de respaldo a la Revolución Cubana, que se realizaron en agosto y setiembre pasados, la camarilla militar obligó a Lemus a desatar una terrible persecución.

La Embajada de los Estados Unidos fue la que más presionó a los militares a seguir esa conducta, pretextando la necesidad de tratar a "los comunistas" con mano fuerte, para evitar en El Salvador el inicio de un proceso revolucionario como el de Cuba.

La brutalidad se desató y, (—Pasa a la Pág. 6ª—)



Esta es la fotografía de los campesinos de Pto. Cortés que hoy están afincados en las márgenes del Terraba, después de una larga y empeñosa lucha por la tierra. La reforma agraria es sólo posible con la acción organizada y empeñosa de los campesinos. Esa es la lección de esta jornada

Castro Beeche Presidente de la S. I. P.

La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) ha elegido a don Ricardo Castro Beeche su Presidente.

Triste honor el que ha recibido ese costarricense.

Antes habían escogido a nuestra ciudad capital para montar una de las farsas imperialistas de resultados más odiosos y de más peligrosas proyecciones: La Conferencia de Cancilleres.

El prestigio de nación democrática de Costa Rica es aprovechado, hasta en sus más finas moronas, por los imperialistas yanquis, para

(—Pasa a la Pág. 7ª—)

Gobierno de traición Nacional en Venezuela

BETANCOURT SE ENTREGA A LOS MILITARES Y SE LANZA CONTRA EL PUEBLO

En el momento de escribir estas líneas aumenta el amotinamiento de las masas populares venezolanas, inconformes con la orientación, cada

vez más derechista y capituladora, del gobierno de Rómulo Betancourt.

Las agencias noticiosas yanquis, que significativa-

mente dan cálido apoyo al régimen betancourista, atribuyen la situación crítica que vive Venezuela a la "actitud insurreccional" de los comu-

nistas. Coincidiendo con este planteamiento, el diario "La República", propiedad del señor Figueres, ha editorializado también señalando los sucesos venezolanos como la obra "subversiva" o "insurreccional" de los comunistas. Los señores que escriben en "La República", por cierto bien informados sobre las vicisitudes de la política venezolana, saben que no dicen ni pizca de verdad cuando atribuyen a los comunistas la paternidad del movimiento de protesta que se desarrolla en Venezuela contra el Go-

(—Pasa a la Pág. 6ª—)

RERUM NOVARUM PRETENDE DIVIDIR el movimiento sindical bananero

Se nos ha informado que la CCT Rerum Novarum, que actualmente está dirigida por cubanos batistianos que tu-

vieron que salir de Cuba por los robos y crímenes que cometieron durante la dictadura de Batista, tiene la pre-

tensión de dividir a los trabajadores bananeros creando sindicatos que le hagan el

(—Pasa a la Pág. 6ª—)

CASCABELES

Por L.I.S.O.

Mil quinientos policías (digamos guardias civiles) han sido entrenados en un cuartel llamado Fort Gulik en Panamá. Nuestros buenos compatriotas son condecorados por los rubios primos del Norte después de un curso de entrenamiento que dura varias semanas...

¿Cuál es la finalidad de obsequiar a los costarricenses con esas tropicales vacaciones? Seguramente obedece a un plan de BUENA VECINDAD.

De toda suerte no es malo recordar nuestra Constitución Política: Art. 12.—SE PROHIBE EL EJERCITO COMO INSTITUCION PERMANENTE.

Y ya que de ejércitos se trata, es mencionable el no menos importante suceso: Un señor Donato, mayor de grado, o de edad, que para el caso es lo mismo, ha sido nombrado Jefe del Servicio de Inteligencia Militar (SIM). ¡Remember Batista!

Nuestro país se distingue, entre muchas otras virtudes, por ser un oasis de refugiados políticos. Ahora tenemos el gusto de tener entre nosotros al comentado hombre público don Felipe Vigil y 10 compañeros más.

Como información para nuestros lectores mencionamos el hecho de que el señor Vigil fue el Jefe del S.I.M. en la provincia de Pinar del Río, República de Cuba, durante el gobierno de don Fulgencio Batista.

Rogamos a nuestras gentiles autoridades se sirvan darle toda clase de ayuda a este "pobre perseguido del comunismo" y darle facilidades para que se traslade a la Barra del Colorado y a la ciudad de Guatemala con ocasión de su difícil propósito. El señor Vigil es perito en torturas, asesinatos, construcción de grandes campos de aterrizaje, desembarcos por sorpresa y menudencias propias del negocio maderero...

La DECLARACION DE LA HABANA: "CONDENA a los monopolios y empresas imperialistas que saquean continuamente nuestras riquezas y explotan a nuestros obreros y campesinos" y "PROCLAMA el derecho de los Estados a la nacionalización de los monopolios imperialistas".

Régimen de persecución en las bananeras

¿Qué está sucediendo que todas las fuerzas reaccionarias del país se han dedicado a atacar furiosamente a los trabajadores bananeros y a sus organizaciones sindicales? Obedeciendo a un solo patrón inició el ataque el Club de Cipayos, le siguió La Nación, luego Diario de Costa Rica, después los comerciantes que viven explotando a los trabajadores, y hasta el Gobierno con su plan de crear una Comandancia Militar en la zona bananera, todos obedeciendo a su amo la Embajada Norteamericana.

¿Por qué tanto brinco estando el suelo parejo? ¿Por qué tanta amenaza y tanto desplante contra los trabajadores y sus sindicatos? ¿Es que en verdad creen que alguien les tiene miedo, que los trabajadores bananeros y sus dirigentes van a dejar de luchar en defensa de sus derechos por miedo a militares o a campañas de prensa? Si el Gobierno y la Compañía Bananera creen en eso, vengo aquí a quitarles la venda de los ojos. Nadie tiene miedo en la zona bananera. Hemos luchado en condiciones muy duras, sin temor a las arbitrariedades de autoridades mal aconsejadas. El trabajador bananero tiene experiencia y sabe enfrentarse a la represión. Podrán encarcelar a sus dirigentes, pero no podrán impedir que los trabajadores luchen en el terreno que tengan que luchar.

Nada ganarán ni el Gobierno ni el United Fruit con crear una comandancia militar en el Pacífico Sur. En vez de gastar dinero en burocracia militarista, que repugna a nuestro pueblo, debería el Gobierno invertir en escuelas, caminos, salubridad pública, etc. El Ministerio de Salubridad Pública sabe que en la zona bananera muere el más alto número de niños por desnutrición de todo el país. ¿Por qué el Gobierno en vez de gastar dinero en crear un aparato de represión al servicio de una compañía extranjera, no invierte los fondos en resolver este gravísimo problema? ¿Es que le interesa más defender las ganancias a la United Fruit que la salud y los intereses del pueblo costarricense?

Se dice abiertamente que el Gobierno está tomando medidas para impedir otra huelga en diciembre en las fincas bananeras. Pero no dice el Gobierno que está tomando medidas para impedir que la United Fruit Co. burle nuevamente la Ley del Trezavo Mes. La prensa pagada por la United pide a gritos medidas contra los dirigentes sindicales. Estamos en presencia de una actitud cínica, desvergonzada, del Gobierno y de la prensa reaccionaria. Defienden descaradamente a la United y tratan de colocar a la opinión pública contra los trabajadores bananeros y sus sindicatos para justificar mañana cualquier medida contra ellos. Pero el pueblo costarricense no se deja engañar; aquí todo el mundo sabe que si llegara a plantearse una nueva huelga en la zona bananera, la culpa es únicamente y exclusivamente de la propia United Fruit y del Gobierno que le tolera su arrogancia sin límites.

Aunque parezca mentira, es necesario decir que el Gobierno no puede oponerse por ningún medio lícito a que cualquier grupo de trabajadores haga uso de los derechos que le confiere el Código de Trabajo. La Constitución Política consagra el derecho de huelga amparado a

la Constitución los trabajadores y sus sindicatos tienen perfecto derecho a llegar hasta la declaratoria de una huelga para defender o conquistar sus derechos. La Constitución Política consagra el derecho de libre sindicalización y ningún gobierno puede impedir a los trabajadores el ejercicio de ese derecho. Toda medida que tome el Gobierno y sus autoridades contra estos derechos constitucionales es arbitrario, es inconstitucional, es ilegal.

Yo quiero decir que los sindicatos en la zona bananera y sus dirigentes estamos actuando y actuaremos dentro de la ley; que no nos apartaremos de ese camino. Pero el Gobierno y la opinión pública deben saber que en Costa Rica nadie está obligado a someterse a un régimen de arbitrariedades y que el más obligado a respetar la Constitución y la Ley es el propio Gobierno de la República. Si el Gobierno viola la Constitución lo que hará es crear un clima de anarquía del cual será único responsable.

El país debe saber que en el cantón de Golfito el Gobierno ha establecido un régimen de persecución contra todos los ciudadanos que ha llegado al borde de lo que un pueblo puede permitir. Allí se encarcela y maltrata a niños menores de seis años, a niñas escolares se les hacen dormir en la cárcel pública, a mujeres se les lleva presas con todo y sus hijos. A los trabajadores de la United se les obliga a humillar en su propio centro de trabajo como sucedió muy recientemente con los muelleros a quienes les decomisó su cédula de identidad el Jefe Político llegando al extremo de encarcelar a uno de ellos porque reclamó la devolución de su cédula. A las personas que llegan a Golfito en lancha se les encarcela con cualquier pretexto para coorranes luego una multa. Se ha presentado el caso de un ciudadano que estuvo preso dieciséis días sin haber motivo para su detención.

Y todo esto ocurre en pleno conocimiento del señor Ministro de Gobernación y del señor Presidente de la República. Ha sido tal la actitud de arbitrariedades cometidas por el Jefe Político de Golfito, Agustín Mora, que el señor Ministro de Gobernación ha querido trasladarlo pero el señor Presidente ha accedido a peticiones de la United Fruit ha ordenado que se le mantenga en el puesto por lo menos hasta el mes de diciembre.

A la población del cantón de Golfito no le queda otro camino que buscar otros medios más efectivos que las denuncias, para lograr que el Gobierno se decida a destituir a ese émulo de Somoza.

Por último deseo decirle al señor Presidente de la República que no se despresionan por fuerzas extrañas y reaccionarias; que lleve los asuntos de los trabajadores bananeros con un espíritu de justicia que no tema a los sindicatos y sus dirigentes, que somos tan costarricenses como el que más; que busque el camino tradicional de los buenos Presidentes que ha tenido Costa Rica, defendiendo al costarricense antes que a la Compañía extranjera. Sólo con una política inteligente y patriótica, podrá el Gobierno evitar males mayores en la zona bananera. Pero con una política de fuerza, arbitraria e inconstitucional, solo dificultades le creará al país.

Respaldo incondicional a pueblos de El Salvador y Nicaragua

Nos ha enviado la FUTRA, con ruego de publicación, copias de los mensajes aprobados por el Sindicato Agrícola de Pequeños Productores de Venecia de Osa. Los mensajes fueron comunicados a la FUTRA en los siguientes términos:

SOLIDARIDAD CON PUEBLO NICARAGUENSE

Por acuerdo quinto de la sesión número 19, celebrada por este Sindicato el día domingo 2 de octubre de 1960 dispusimos:

Solidarizarnos con la noble causa que está llevando a cabo el valiente pueblo de Nicaragua contra la tiranía que reina actualmente en ese hermano país. Hacemos votos porque pronto nos veamos libres de tan oprobioso régimen.

No omitimos manifestarles que estamos dispuestos a prestar nuestro contingente en la forma que sea para ayudar a este valiente pueblo centroamericano. Arriba compañeros, la victoria está cercana.

Esperamos reciban estos valientes hermanos nicaragüenses este mensaje de apoyo y solidaridad.

SOLIDARIDAD CON PUEBLO SALVADOREÑO

Por acuerdo sexto de la sesión número 19 celebrada por esta entidad el día domingo 2 de octubre de 1960 dispusimos:

Solidarizarnos con la lucha que llevan a cabo los trabajadores y estudiantes universitarios de El Salvador, lucha porque reine la justicia social en ese hermano país centar nuestro contingente en la mejor disposición de dar fraternalmente nuestro contingente que sea necesario a tan noble lucha contra la tiranía imperante en ese hermano país.

Esperamos reciban nuestros hermanos salvadoreños este mensaje de solidaridad y simpatía con tan dura lucha.

Ambos mensajes están firmados por el Secretario General, Clodomiro Matarrita Ruiz.

La DECLARACION DE LA HABANA: "CONDENA el analfabetismo, la ausencia de maestros y de escuelas" y "PROCLAMA el derecho de los niños a la educación".

La SIM y la Comandancia Militar, en Golfito

Los diarios de estos días han informado y comentado la noticia, emanada de las fuentes oficiales, de que el Gobierno se propone crear un aparato represivo bajo el nombre y las siglas de "Servicio de Inteligencia Militar" (SIM). Quien ha traído la consigna de constituir este cuerpo policíaco, ha sido el mayor Donato, entrenado por los oficiales del FBI en la zona del Canal de Panamá.

Alguno de los diarios, comentando esta noticia con alarma, ha preguntado cómo es que se puede crear legalmente un "Servicio" como el que se proyecta si la Constitución de la República prohíbe expresamente la existencia de ejército en el país. En efecto, resulta absurdo, para no llamarlo de otra manera, que haya Servicio de Inteligencia Militar sin existir, por lo menos constitucionalmente, organización militar alguna.

Lo de que el Gobierno se disponga, aplicando las direc-

tivas que trae el mayor Donato, a violar la Constitución, no es, sin embargo, lo más grave. Una organización represiva como la que se pretende crear aquí puede existir dentro de los marcos de la Constitución y fuera de ella y, en todo caso, su existencia será nefasta para las instituciones democráticas del país. Lo verdaderamente alarmante, pues, es que sin motivo alguno que los justifique, simplemente por obediencia a la Oficina Federal de Investigación de los Estados Unidos, se vaya a crear en Costa Rica, bajo control extranjero, un aparato para reprimir a los ciudadanos que no piensen como le convenga a los imperialistas a los imperialistas yanquis. El SIM funcionó en la Cuba de Batista como el máximo aparato represor, como un instrumento especializado de tortura y de crimen. De los veinte mil cubanos asesinados bajo el régimen de Batista, una parte considerable pereció en

las manos de la siniestra SIM. Y ahora resulta que en la apacible Costa Rica los Estados Unidos quieren revivir el aparato que sucumbió en Cuba a la caída de Batista. Y, dicho sea de paso, bueno es recordar que los criminales agentes del SIM pagaron sus fechorías frente al pelotón de fusilamiento.

Concordando con la pretensión de crear el SIM, y también por "iniciativa" del mayor Donato, (educado en Panamá en las prácticas policíacas norteamericanas), se anuncia la creación de la llamada Comandancia Militar

del Pacífico Sur. Por lo visto, la United no está satisfecha con los abusos que, en "celosa" atención de sus intereses, viene a diario el actual Jefe Político de Golfito. La Compañía quiere, y para eso se mandó a entrenar al mayor Donato, que se cree en la zona bananera todo un aparato militar de represión, que sirva para mantener un ambiente de terror.

Al mismo tiempo, el Ejecutivo le da largas y más largas a la cuestión de la demanda contra la Compañía Bananera por el reintegro del aguijaldo del año pasado.

SIM, Comandancia Militar, envío de oficiales a "entrenarse" a la Zona del Canal, control policíaco de las aduanas y decomiso arbitrario de materiales impresos, todo forma de un solo programa: militarización de la vida pública del país, y gradual establecimiento de un régimen de fuerza dispuesto a reprimir toda actividad que resulte antipática a la Embajada Americana. En síntesis, se trata de restringir a la menor expresión la democracia costarricense. Son cosas que ocurren en el "Mundo Libre".

Finalmente denunciamos a la opinión pública que se encuentra ya en Costa Rica el prófugo de la justicia cubana Felipe Vigil, jefe del tenebroso SIM de Pinar del Río, durante el régimen de Batista.

Se presume que ese individuo se encuentra asesorando los trabajos de creación del SIM en Costa Rica.

La Revolución Cubana y los zorrillos

Por MARTIVAR

Entre un proceso creador de libertades esenciales para el pueblo, como la Revolución Cubana, y el concepto yanqui de lo que deben ser "las libertades" en nuestras naciones sometidas a sus insaciables monopolios, hay un abismo insalvable. Allí donde un pueblo decida determinarse por sí mismo, automáticamente será blanco de sus insidias, como en el caso de la gallarda Cuba. ¿Por qué? La razón es un fenómeno que la gente poco informada no puede ver, pues las apariencias lo encubren. Los países superindustriales dependen para sus esplendores de la economía esclavizada de otros países que sus capitales dominan y deforman. Mediante inversiones bien calculadas —tigre sueto contra burrito amarrado— es arrancan fabulosas ganancias, de modo que se les hace imposible a los sojuzgados económicamente, capitalizar para sí, desarrollar y determinarse nacionalmente. Su fisonomía económica la mangonean los magnates extranjeros, y su política, State Department. Como si fuera poco, mediante un intercambio equivalente, de productos industriales caros contra nuestras materias primas y productos agrícolas de precios bajos, nos devuelven uno mientras nosotros les damos tres.

América Latina, África y Asia sólo fabrican en artículos industriales el 10 por ciento del total mundial, aunque tienen 3/5 de la población del globo. Constituyen la parte de abajo de la pirámide en que se sustentan los negocios y prosperidad de los imperios industriales.

Los Estados Unidos son en la actualidad el coloso imperial más extenso y tentacular del mundo. Cuba era... una de sus tantas canteras, de donde extraía dólares para derrochar en bombarderos, cohetes, ejércitos, chicle y rocanrol, y darse un nivel de vida desproporcionadamente superior al de Latinoamérica, precisamente el que permite a los yanquis ser lo más incomprensivo y sordo a las mejores inquietudes humanas de nuestro tiempo; resultan en conjunto comparativamente millonarios, gracias a que su imperio en la cúspide de la pirámide puede recetarse opulentamente, en buena parte con el sudor de millones de gentes que trabajan para ellos allí donde sus monopolios multiplican ganancias y sus comerciantes trafican inequivalentemente, merced a esa formidable ley del embudo: el comercio con los países subdesarrollados, con el cual los imperialistas siempre barren para dentro.

¿Esta claro? Cuba rompió las cadenas de ese embudo. Está liberando su economía, independizando su vida, tratando de desarrollar agricultura e industria propias, con sacrificios, entusiasmo y heroica fe. Su ejemplo cunde en la conciencia de los pueblos hermanos del Continente y de otros continentes. Y este hecho trascendental es para el yanqui de perspectivas nada halagüeñas: constituye su jaqueca. Por culpa de la gallardía de Cuba, se irá viendo obligado a tratar con nosotros más equitativamente, siempre que nosotros también aprendamos a respetarnos y hablarle al imperialismo, claro y firme.

Todas las agresiones y la propaganda que se ha destacado contra la Revolución Cubana y Fidel Castro, tienen su raíz en ese sucio negocio. Los magnates, acompañados de los eternos migajeros a quienes la bolsa, no la patria, es lo que les importa, preparan el zarpazo para volver a atar el territorio Libre de América a su cargo.

Y en esta lucha por la supervivencia de una revolución que marca el inicio de la segunda independencia de la América de habla española, no caben términos medios. ¿Ha intentado usted alguna vez mantener un pie en un bote y en otro bote el segundo pie? Es imposible: se decide por uno, o cae al agua. O la democracia altiva, cubana o la falsa "democracia" imperialista. Por eso cusa entre lástima e indignación, la posición blandengue de algunos políticos nuestros que se las dan de líderes del pueblo, y a la hora de la realidad en el momento de a gran liberación, acaban simple y llanamente doblegándose una vez más ante el State Department.

Los pueblos de América, con su olfato, saben que huele a zorrillo.

Estados Unidos provoca en Guantánamo

Desde Santiago de Cuba han llegado de manera urgente informes oficiales de que el Ejército de los Estados Unidos, que se encuentra en la base de Guantánamo, Cuba, está practicando "zafarranchos de combate", o sea operaciones previas a la lucha armada.

Esta provocación indica que los preparativos de agresión a Cuba por parte de los intereses del imperialismo, han llegado a un límite muy peligroso.

Se ha informado que los sitios cercanos a la base de Guantánamo han sido minaméricano, y para ejecutar esa operación salvaje que es una violación a la soberanía de Cuba, han resultado heridos de gravedad tres infantes de marina.

Así mismo se informó que en las prácticas de "zafarrancho" pereció un soldado yanqui, cuyo cadáver ya fue trasladado a los Estados Unidos.

Ante esta provocación se ha levantado la protesta del Gobierno y el pueblo cubano, que comprenden que los círculos agresivos del imperialismo yanqui están tratando de fabricar un pretexto para desatar la lucha armada a fin de intentar el apastamiento de la Revolución Cubana.

Los pueblos no pueden permanecer indiferentes ante este nuevo crimen. Ante estas nuevas provocaciones debemos levantar nuestra voz vigorosa de solidaridad con el valiente y digno pueblo cubano que ha dado un ejemplo al mundo con su revolución popular y democrática.

Estudiantes ticos a Universidad de los Pueblos

Tenemos que consignar la noticia del grave problema de la salud que han sido favorecidos con becas para estudiar en la Universidad "Amistad de los Pueblos" 4 estudiantes costarricenses. Ellos son: Mayra Sáenz Herrebe, Julieta Escalante Lobo, Hernán Cruz Rodríguez y Jesús Roldán Rivera. Inmediatamente saldrán para Moscú. La Universidad les da los pasajes de ida y regreso, los estudios gratuitos y todos sus gastos. Entre 500 plazas que fueron distribuidas entre estudiantes de Asia, África y América Latina, correspondieron cuatro a Costa Rica. Según los informes que tenemos, en el próximo curso el

número de plazas de la Universidad aumentará a cuatro mil. Estamos seguros de que estas noticias despertarán gran interés entre las familias de estudiantes pobres, que no cuentan generalmente con "padrinos" para obtener becas en el extranjero. En la "Amistad de los Pueblos", no se necesitan "padrinos". El otorgamiento se hace ateniéndose la institución a los méritos de los solicitantes.

Nuestro país puede derivar grandes beneficios de estas becas, especialmente si se tiene en cuenta que hay un interés especial de la citada Universidad de ayudar a los países subdesarrollados a formar cuadros técnicos.

DESDE PEKIN, REPUBLICA POPULAR CHINA

Nunca he visto pueblo más feliz que éste



Pekin, 2 de Octubre de 1960

Queridos padres:

Al lado de ustedes he vivido días felices; sin embargo, pocas veces he sentido emoción y felicidad iguales a las que sentí anoche, cuando celebraba, en medio de 1 millón de obreros y campesinos, el aniversario de la liberación de China. No hace falta hablar chino para entender a este pueblo sencillo, bueno y luchador, que nos acoge en medio de risas, aplausos, danzas y cantos. Cuando recuerdo que en Costa Rica le hacen creer a la gente que aquí hay opresión y trabajos forzados, siento cólera. Y cuando pienso en tanta gente miserablemente engañada, siento tristeza. Porque no he visto nunca pueblo más feliz que éste.

En vísperas de la celebración, Chou En-lai, el Primer Ministro, nos invitó a un banquete. Había 2.000 extranjeros de 70 países, y cuatro mil chinos. Aquí todo es un grande. El salón donde comimos tiene más de una manzana de extensión sin columnas en el centro. Adolfo Herrera y Joaquín Gutiérrez, comentaron riendo que allí, un poco estrujaditos, poderíamos comer todos los costarricenses. Allí estaban el Primer Ministro de Birmania, U Nu, y el Primer Ministro de Argelia combatiente, Ferhat Abbas. Al terminar el banquete llegó el Presidente de la República, Liu Shao Shi.

El primero, por la mañana, salí con dos amigos cubanos a presenciar el desfile. Frente a nuestro hotel pasaban interminables filas de niños con flores en la mano, iban cantando, y cuando yo, desde la puerta gritaba: "Ni Hau, Ni Hau", (salud, salud, me contestaban un millón de flores y la infantil gritería: "Tse Che, Tse Che", (gracias, gracias), todos los extranjeros Moran alguna vez Pekín de la emoción. Vi lágrimas en los ojos de un periodista argentino y de una señora japonesa.

En la plaza de Tien An Men todo era glorioso. La plaza tiene como veinte hectáreas. A un lado el gigantesco palacio del Pueblo, al otro, el no menos grande Museo de la Revolución. En el centro, el hermoso monumento a los héroes del pueblo, y al frente, la antiquísima puerta de Tien

Publicamos a continuación una carta enviada por el periodista don Francisco Gamboa, desde China, a sus padres. En

esta carta se refiere a las Fiestas Patrióticas de octubre, las cuales tuvo el señor Gamboa oportunidad de presenciar.

Por FRANCISCO GAMBOA

Ex-Jefe de Redacción de "La República"

An Men, o sea, la Puerta de la Paz Celestial, testigo milenario de las luchas populares y lugar donde se proclamó la República Democrática.

100.000 niños, por lo menos, hay en la plaza, organizados de tal manera que al levantar sus flores forman 2 números gigantescos: 1949-1960.

Son los 11 años de la República. A las diez llega el Presidente, y una banda de ochocientos músicos toca el Himno Nacional. Allí, en las afueras de Pekín, truenan 100 cañones. Al terminar un inmenso cañoneo que rebota en el cielo azul, recibe a Mao Tse Tung, Presidente del Partido Comunista líder querido del pueblo chino.

Y comienza el increíble desfile. Escolares, estudiantes, comuneros. Todos llevan carrozas hermosísimas que simbolizan diversos aspectos del fantástico desarrollo del país. Llenan las calles de 100 metros de ancho en una masa compacta y rugiente que agita flores y suelta al aire globos y palomas. Pasa una banda estudiantil con más de mil tambores y clarines. Pasan con sus estandartes, los héroes del trabajo, venidos de todo el país para saludar al Presidente Mao. Pasan las comunas con sus bailes campesinos. Luego los escritores y artistas; van los cantantes y bailarines; los acróbatas y malabaristas; más allá la división de milicianos de Pekín, en perfecta formación, con sus rifles y ametralladoras. No es malo recordar que hay en China cien millones de milicianos perfectamente entrenados. Es el pueblo en armas. Luego vienen los atle-

tas, que son los últimos. Desde la plaza los niños saludan los brillantes ejercicios con estruendoso griterío. Todos los invitados parecíamos tontos, con la boca abierta. Yo nunca había soñado siquiera con ver algo así.

Pero si lo de la mañana fue hermoso, lo de la noche fue fantástico. Nos invitaron a la tribuna principal para ver los fuegos artificiales o fuegos de pólvora, como decimos allá. Apenas llegué vi la gran melena de Joaquín Gutiérrez. Y a nuestro señor don Adolfo, apenas alcancé a verlo en lo alto de la Puerta de Tien An Men. Estaba invitado, en la gran pelota, para saludar a Mao. Yo andaba con un cubano, un libanés, un marroquí; un mexicano y cuatro chinos. Poco estuvimos en la tribuna. Los fuegos artificiales eran muy bellos, pero en la plaza y las calles bailaban, miraban la acrobacia, la Opera de Pekín y mil cosas más. ¡Qué diantre! Nos metimos entre la gente. Se unieron al grupo un matrimonio francés con dos niños de 9 y 10 años y luego tres negros que no sé de donde salieron. Hablábamos en inglés, francés, y... no me lo van a creer, ¡en chino! Si todos aprendimos ya como diez palabras.

Jamás he visto una muchedumbre más grande ni más gentil. No vi un solo gesto de desagrado. Todos bailaban cogidos de la mano en círculos. Nos metimos en un círculo y los chinos aplaudieron. El mexicano cantó, el libanés tocó guitarra, y yo, sin dejar de todo mal a mi tierra, le eché el "torito". Luego llegó un grupo de oficiales y soldados con una orquesta y su grupo de malabaristas para

divertir al pueblo. Iban de grupo en grupo, dando sus presentaciones.

Entre las cosas emocionantes que vi, estuvo en primer lugar el comportamiento del ejército. No hay entre ellos y el pueblo la menor diferencia. La gente los adora porque sabe que son sus buenos defensores y que son sus hijos, hermanos, maridos, amigos. Aquí el ejército está al servicio de obreros y campesinos. En nuestros países, la fuerza armada está al servicio de los ricos y el joven al adquirir uniforme y rifle, comienza a olvidar su origen. Le pagan para que olvide: sólo así se explica que un guardia civil dispare contra un bananero en huelga, como hicieron en el 55 en Costa Rica. Aquí jamás ocurriría eso. De todos modos cualquier chino de 13 a 50 años hombre o mujer, recibe instrucción militar y tiene su arma. Por la fuerza aquí nadie logra nada.

Pero me estoy perdiendo. Decía que paseábamos por la bella plaza de Tien An Men bajo un cielo de reflectores y fuegos artificiales. Las voces de un millón de personas que cantan, confundidas con el estallido de los cohetes y los sonos de centenares de orquestas causan una impresión difícil de explicar. Mi grupo iba en círculo saludando a gritos en medio de risas de alegría: ¡Ni Hau! y 100 voces risueñas contestan: Ni Hau! Nos aplauden y contestamos con aplausos; es la costumbre. Luego ponen un periódico para que nos sentemos en el suelo y nos enseñan la danza de la cosecha de la comuna tal o la canción de los obreros de la fábrica

cual. Un libanés grandote que anda conmigo, se mete entre los balarines y trata de imitarlos con tanta gracia, que a nosotros nos corren lágrimas de risa, y los chinos ni para qué decirlo, están felices y aplauden a más no poder. Cuando la orquesta toca, bailamos con unas chinitas, finas y dulces que no tienen mucha práctica en materia de baile porque ellas dan más importancia al trabajo y al estudio; preparan la construcción del mejor país de la tierra. Pero son muy finas Joaquín Gutiérrez dice que le recuerdan a Carmen Lyra: Y debo decir que, tanto ellas como ellos son los seres más puros del mundo: ni una sombra de malicia. El Presidente Mao ha dicho que en el Ejército, los oficiales deben ayudar en todo a los soldados. Cuando los soldaditos jóvenes duermen, el oficial se levanta a ver si todos están bien cobijados, o si tienen algún problema. Pero aquí en la plaza he visto algo más conmovedor y lleno de inocencia: un oficial, muy serio, enseñando a bailar a un soldadito. No era uno, eran varios. El libanés no se contuvo: llamó a dos muchachas, tiró de la manga a los soldados y los puso a bailar con ellas. Yo creí que se iban a enojar, pero se reunieron de prisa y siguieron con las chicas.

En fin, contarles todo lo que pasó ese día, será de nunca acabar. Sólo me resta agregar que después de ver tal parranda, comenté con mis amigos la monstruosidad de las mentiras de quienes dicen que éste es un país esclavo, o que obligan a trabajar. Se necesita ser de mala fe o padecer de imbecilidad, para decir tales cosas.

Bueno, hasta luego, queridos padres. Pronto escribiré para contarles otras experiencias de mi viaje. Abrazos para todo el mundo. Estoy feliz y eso deseo a ustedes.

Con todo cariño,

Francisco

Científicos ingleses contra bases de proyectiles nucleares en G. Bretaña

LONDRES Oct. 23.—Un grupo de científicos visitó el Consejo Municipal para poner en conocimiento de las autoridades su opinión de que "la única defensa civil posible para una ciudad como ésta, frente a un ataque atómico, es evitar que se produz-

ca". Los científicos pidieron al Consejo Municipal de Londres que iniciara una campaña para sacar de suelo británico las bases de proyectiles nucleares. Por otra parte, distintos sectores se han sumado a la campaña de desarrollo del Comité de Paz Bri-

tánico contra las bases norteamericanas de proyectiles atómicos la Unión Nacional de Mineros se manifestó en contra del proyecto norteamericano de establecer en esa zona una base de submarinos atómicos con proyectiles "polaris".

QUITO, Oct. 1960.—Leonidas Plaza, jefe de la delegación ecuatoriana a la Reunión de Consejo Económico de la comunidad europea, celebrada recientemente en Bruselas, informó que representantes de Checoslovaquia le propusieron la instalación en Ecuador de fábricas deshidratadoras de desechos de banano para ser utilizadas como productos alimenticios. Plaza,

CHECOSLOVAQUIA OFRECE INSTALAR FABRICAS

que acaba de regresar de Europa, dijo que al hacer contacto con representantes checos, éstos le hicieron dicha proposición asegurándole que las fábricas deshidratadoras absorberían el 40 por ciento de la producción nacional de banano, que hoy se pierde, el banano es uno de los produc-

tos fundamentales en la economía del Ecuador. Refiriéndose a la reunión del Consejo Económico de la Comunidad Europea, Plaza informó que los países integrantes de la misma acordaron en Bruselas no gravar con impuestos el banano de América Latina durante un período de

uno o dos años, a efecto de facilitar su comercialización.

En este sentido Plaza propuso que Ecuador establezca un consulado en Viena, Austria, para orientar y dirigir el comercio de banano en Europa, especialmente en los países socialistas. Dijo que Viena es la ciudad indicada para ello, por ser un centro de vital importancia comercial.

DEMANDAN LIBERTAD DE

David Alfaro Siqueiros

DESTACADOS INTELECTUALES COSTARRICENSES SE DIRIGIERON AL SR. PRESIDENTE DE MEXICO EN ESE SENTIDO

San José, Costa Rica, 16 de Setbre. de 1960

Al Excelentísimo Señor Presidente de la República de México.

Hoy, 16 de setiembre, día de la Independencia de México, nosotros, ciudadanos costarricenses, hombres y mujeres de actividades y profesiones distintas pero amantes de la libertad, por la que lucharon hace ciento cincuenta años, hombres dignos, en todas las latitudes de nuestro Continente, venimos a pedirle al Gobierno de México, en la persona de su Presidente Lic. Adolfo López Mateos, la libertad del gran ciudadano de México y orgullo de nuestro Continente, David Alfaro Siqueiros.

Comprendemos que la prisión de Siqueiros no puede sino engrandecerlo a él, pero en cambio mancha el prestigio de México, al que nos unen fraternales lazos, y niega la libertad por la que murieron tanto en México como en toda nuestra América, los Próceres de la Independencia.

Alfaro Siqueiros y sus compañeros deben ser puestos en libertad consecuentemente con el espíritu de los grandes hechos que en estos días conmemoramos.

Con toda consideración.

NOTA:

En la lista muy extensa de firmas recogidas en el acto público del 16 de setiembre y posteriormente, figuran las siguientes claramente legibles:

CARLOS LUIS SAENZ, escritor y profesor universitario

MARCIAL AGUILUZ, Diputado

JORGE CHAVARRIA, (KOKIM) dibujante te

JOSE FERMIN ALVARADO, dirigente estudiantil

RAFAEL ÁNGEL LLUBERE, profesor de Estado, matemático.

WALTER BOLANDI, arquitecto

RAFAEL OBREGON, historiador, profesor universitario.

ARTURO AGUERO, filólogo, profesor universitario.

JEAN MOULAERT, director teatral

ARMANDO RODRIGUEZ, profesor universitario.

LUIS ALBERTO CHOCANO, artista

VIRGINIA GRUTTER, escritora, artista.

FRANCISCO PORTILO, artista.

ANTIDIO CABAL, periodista.

ERNESTO MARTEN, periodista.

ADOLFO HERRERA GARCIA, periodista.

JUAN ANTILLON, artista,

FABIAN DOBLES, escritor

HUGO CASTRO STENVORTH, ingeniero.

STELLA PERALTA, profesora

CARLOS GUILLEN, microbiólogo

ARNOLDO CAMPOS, abogado, Presidente de la Sociedad de Amigos de Cuba.

ADELA DE SAENZ, profesora,

ELSA SAENZ, agrónoma.

MARIO BADILLA, dirigente sindical

GONZALO SIERRA, dirigente sindical.

NIDIA SAENZ, profesora

EDUARDO MORA, economista

ISAIAS MARCHENA, dirigente campesino

MARIA ALFARO, profesora,

MARIO SAENZ, dirigente obrero

MAYA CASTEGNARO, contabilista

EMILIO BRAÑA, dirigente estudiantil.

ADAN GUEVARA, profesor

OVIDIO SALAZAR, profesor

Siguen alrededor de cien firmas más, algunas de ellas ininteligibles.

Brigadas de Acción Democrática destruyen los talleres de "TRIBUNA POPULAR"

CARACAS, Octubre 1960— Individuos armados asaltaron y destruyeron los talleres donde se editan el periódico "Tribuna Popular" órgano del Partido Comunista Venezolano y los semanarios de Unión Republicana Democrática, "Dominguito" y "Fantoché". Fueron destruidos los linotipos y demás máquinas utilizadas en la imprenta, e incendiados los depósitos de papel. José Vicente Abreu, jefe de redacción de "Tribuna Popular" informó a Prensa Latina que el suceso tuvo lugar entre dos y media y tres de la madrugada de hoy. Añadió que los asaltantes pertenecían a las brigadas armadas de Acción Democrática, cuyos

miembros son conocidos con el nombre de "Sotopoles". Abreu reveló que los elementos armados viajaban en siete camionetas y que varios tanques de gasolina y gas que habían sido instalados en los talleres, no estallaron milagrosamente. Replicó que de haberse producido la explosión la tragedia hubiera sido mayor, ya que los talleres asaltados funcionan en el sótano de un edificio de apartamentos habitados por numerosas familias. La Asociación Venezolana de Periodistas (AVP) se reunirá hoy mismo para conocer de estos sucesos y emitir un comunicado al respecto.

600.000 mineros contra bases norteamericanas en Inglaterra

LONDRES, Oct. 1960.—Seiscientos cincuenta mil miembros de la Unión Nacional de Mineros pidieron la eliminación de las bases norteamericanas en Gran Bretaña. El "Daily Worker" reporta que el Comité Ejecutivo de la Unión envió una resolución a 31 parlamentarios de los distritos mineros en la que se advierte el peligro que dichas bases representan para el pueblo británico "ya que ellas hacen posible los vuelos de aviones espías U-2 sobre la Unión Soviética desde suelo británico, la cual aumenta la tensión internacional". El Comité Ejecutivo de la Unión solicitó a los parlamentarios de los distritos mineros que envíen su resolución al gobierno. Por otra parte el Comité Ejecutivo del Sindicato de Transporte motorizado de Escocia adoptó una resolución de protesta "contra el uso por los Estados Unidos de Port Clyde, (cerca de Gascow), como base de submarinos norteamericanos armados con proyectiles Polaris".

Serias bajas sufren los franceses en Argelia

EL CAIRO Oct. 1960.—En sólo tres días de operaciones militares el ejército francés sufrió 863 bajas a manos de los rebeldes argelinos. En un parte del ejército argelino de liberación nacional se informa que entre los días 13 y 16 resultaron muertos 436 soldados franceses y 427 heridos. Fueron derribados doce aviones y destruidos 39 vehículos militares. Añadió el parte que las fuerzas de liberación entablaron combate con los franceses en 38 lugares y hostigaron numerosos establecimientos y comunicaciones militares. Termina informando que se capturaron 267 armas de fuego y que trece soldados franceses se pasaron al ejército argelino de liberación.

En fincas de la United entrenan mercenarios para invadir Cuba

CIUDAD DE GUATEMALA, Oct. 1960.—El adiestramiento de fuerzas militares móviles en "por lo menos veinte fincas particulares de Guatemala", confirmado ayer por el Secretario de Información de la Presidencia, Augusto Mulet, ha provocado enérgicas protestas en este país y motivó recientemente una interpelación en congreso al canciller Jesús Unda Murillo. Durante la interpelación, el diputado Valladares se refirió a las denuncias sobre que "en un anexo de la finca Helvetia se hacen maniobras, y hay un equipo de radar para detectar el paso de aviones, y en el aeropuerto La Aurora aterrizan aviones sin identificarse, y en Chaguita se están entrenando unidades móviles. "Si estas denuncias son ciertas —continuó Valladares— se estaría violando la soberanía nacional. Y además, el gobierno tendría que dar explicaciones a entidades internacionales con las que tiene compromiso sobre las intenciones y finalidad de las bases. Nosotros tenemos que declarar que estamos alarmados por esto que no queremos que ningún gobierno extranjero intervenga en Guatemala, y que tampoco Guatemala intervenga en la política interna de otro país." Unda Murillo evadió dar una respuesta concreta sobre las bases en aquella, afirmando que esos hechos no son de la "incumbencia de mi cargo", y relacionó después las repetidas imputaciones del gobierno sobre supuestos planes de agresión del gobierno revolucionario cubano, que éste reiteradamente ha desmentido. Durante el debate, se leyeron las cartas abiertas dirigidas al Congreso por la Asociación de Estudiantes de Humanidades y el grupo Cívico-Cultural" Salvador Orozco, en las que denuncian la existencia de las bases militares, admitida por el Secretario de Información de la Presidencia, y el propósito de "invadir desde ellas un país hermano de América". En ocasión en que Cuba denunció tanto en la OEA como en la ONU, esos "campos de adiestramiento financiados por la United Fruit Company con el apoyo de los gobiernos de Estados Unidos y del Presidente Ydígoras Fuentes en Guatemala."

LA PRENSA NACIONAL DEFIENDE INTERESES EXTRAÑOS

De verdad que mueve a pena y a vergüenza la actitud asumida por la mayoría de los periódicos comerciales en relación con la ley que autorizaría al Estado a demandar ante los Tribunales de Justicia a la United Fruit Co., a fin de que pague varios millones de colones que debe al pueblo de Costa Rica.

¿Es que los compromisos de esa prensa con el imperialismo norteamericano la obliga a defender a capa y espada a las compañías monopolistas estadounidenses, aunque estén de por medio los intereses de Costa Rica?

Hay una ley de la República que obliga a todos los grandes patronos que operan en Costa Rica a pagar en diciembre en vez de uno, dos meses. Por ser una ley de un país aparentemente al menos libre y soberano, mientras esa ley no haya sido derogada tiene que ser acatada por todos, y con mayor obligación por los extranjeros.

Si la ley es mala o es buena, es un asunto que lo resuelven los tribunales competentes y no un ignorante gringo, por más millones de dólares que lo respalden.

La United se rebeló contra esas leyes. Eso pudo dar motivo a una actitud ejemplarizante que debió haber llegado hasta la intervención de la empresa e incluso a algo más. Pero ya que eso no se hizo, lo menos que se debía esperar era que el Estado llevara a los Tribunales el asunto, para que estos, y no la Gerencia de la United que

nada tiene que ver en tales cosas, fueran los que trazaran el camino.

El Procurador General de Justicia ha denunciado que al servicio de la empresa estadounidense hay destacados juriconsultos y que la United ha destinado dinero "para pagar una campaña de prensa" antinacional.

Es más, los cargos del Procurador contra la prensa son más graves. En La Nación del domingo dice que "me desorienta una prensa nacional que estando obligada a dar a conocer a los ciudadanos de una república libre y soberana las cuestiones de trascendental importancia como ésta de obligarse o no a una compañía extranjera al respeto y acatamiento de las leyes, guarda silencio".

La denunciado por el Procurador no toma de sorpresa a quienes hemos venido siguiendo de cerca las últimas manifestaciones de la lucha de nuestro país contra la intervención extranjera en nuestros asuntos. La prensa nacional se aleja cada vez más de los intereses costarricenses y es cada vez más una prensa sumisa, débil, cobarde y menos democrática. La libertad de prensa en Costa Rica ha dejado de ser una realidad desde hace mucho. Aquí gozan de libertad de prensa los que tienen mucho dinero y los que defienden intereses que son del agrado del Departamento de Estado. Esa es la realidad.

La sumisión de la prensa llega al grado de que, (por ejemplo La Nación del martes 25 de octubre) afirma q

hay una PERSECUCION IMPACABLE de los costarricenses a la producción de banana de la United, y que como consecuencia de esa persecución la producción bananera ha bajado en más de un 100 por ciento.

A estos señores de La Nación hay necesidad de halarle la sotana, como en el caso del chiste tan conocido, porque en su afán de presentarnos como ogros anti-United y de presentar a la United cual una caperucita inocente y perseguida, afirma que la producción bananera

se ha reducido en más de un 100 por ciento. Es decir que ahora la United según La Nación, produce menos banana que cuando se sembró la primera mata en Costa Rica.

Es doloroso comprobar tanta sumisión.

¿Es que esa prensa se encuentra obligada, en cuanto vez que los intereses económicos de los monopolios están siendo afectados, aunque sea en grado mínimo, a salir con campañas amelcochadas en defensa de esos monopolios?

Así ha sucedido por ejem-

plo con el incidente entre el "Ranchito" y la Texas Oil Co. Es nada el interés económico que está de por medio en ese asunto, y La Nación así lo reconoce y con base de la cuantía de ese negocio protesta contra un grupo de diputados, entre ellos al Presidente de la Asamblea Legislativa, porque se solidarizó públicamente con el propietario del "Ranchito". Pero a pesar de que La Nación considera que es un negocio intrascendente, hace un editorial completo defendiendo los intereses de la Texas.

PUEBLO SALVADORE

por supuesto, la persecución llamada anticomunista en realidad fue una represión contra todos los sectores populares, que vienen demandando en El Salvador, desde hace muchos años, un gobierno civil, democrático, que mediante el desarrollo de planes de industrialización y de reforma agraria, termine con la tremenda desigualdad social.

No es signo alentador el saber que quienes dieron el golpe a Lemus fueron los mismos militares aunque han llamado a distinguidos intelectuales a colaborar. Es cierto que el pueblo demandaba la caída de Lemus, y eso se ha logrado. Pero el pueblo espera que el ejército sea despiado definitivamente de la política porque la experiencia ha demostrado que es un instrumento incondicional de los latifundistas salvadoreños, de

los capitalistas más reaccionarios y del imperialismo yanqui.

Se teme que este golpe de estado tenga la inspiración de una simple maniobra imperialista para calmar el descontento de la opinión pública salvadoreña y el desagrado con que en América se ve la situación política que vive ese hermano pueblo centroamericano.

Para que en El Salvador se produzcan cambios radicales que conduzcan al país por el camino de una revolución democrática, que le dé tierra al campesino miserable trabajo al obrero desocupado, mejores salarios a las masas trabajadoras, libertades democráticas amplias para todo el pueblo, etc., es necesario comenzar por apartar al Ejército del Gobierno, por terminar con la camarilla que hoy lo mangonea y por convertirlo mediante una transforma-

ción radical en un instrumento al servicio popular y de la nación, y no como es hoy un instrumento de las fuerzas más negras del país.

Cada vez se convence más el pueblo salvadoreño de esa necesidad y serán las masas populares en la calle las que terminarán de inmediato o a cierto plazo, pero que de todas maneras terminarán, con el dominio de los terratenientes, de la reacción y del imperialismo, para establecer un régimen verdaderamente democrático.

Noticias de última hora informan que los estudiantes y el pueblo se encuentra peleando en las calles. Los presos políticos han sido puestos en libertad, los exilados están regresando. Surge la posibilidad de cambios verdaderos que conduzcan al establecimiento de un régimen democrático avanzado.

RERUM NOVARUM...

juego a la United Fruit Co. Pero para presentarse ante los trabajadores bananeros la Rerum Novarum tendrá que ponerse la máscara de "defensora de la democracia", que en buen castellano quiere decir "defensora del imperialismo"; se presentarán como sus voceros como blancas palomas y como campeones en la lucha por los derechos de los trabajadores; llegarán a repetir los ataques de los "cipayos" contra los verdaderos dirigentes sindicales de la zona y los acusarán de empujar a los trabajadores a huelgas y acciones inconvenientes (inconvenientes para la bondadosa Mamita Yunai).

Ayudados y aconsejados por gangsters mujalistas y batistianos, que aquí se están haciendo pasar por "dirigentes sindicales", llegarán a la zona bananera estos señores de la Rerum Novarum que han sido los más encarnizados enemigos de los trabajadores bananeros, que han atacado siempre sus huelgas heroicas y justas, que han pretendido siempre dividir el movimiento sindical bananero

acatando las instrucciones que les da su patrón, la Embajera Americana. Ese es el triste y despreciable papel que juega en Costa Rica la dirección de la CCT Rerum Novarum. Para servir a los patronos y al imperialismo norteamericano dividiendo a la clase trabajadora nacional, fue creada la Rerum Novarum y sus líderes principales son fieles a esa línea antipatriótica y de traición al pueblo costarricense.

No les da pena poner su organización en manos de gangsters que tienen su manos manchadas de sangre de verdaderos líderes obreros cubanos, como lo fue Jesús Meléndez, que fue asesinado por los mujalistas al servicio de Batista; de individuos que saquearon los fondos de los sindicatos y salieron huyendo de Cuba al triunfar la Revolución dirigida por Fidel Castro. Eso no les da pena. Eso les llena de orgullo. Estos son los que hablan de ir a la zona bananera. Estamos seguros que los trabajadores bananeros sabrán recarle su merecido a estos yunaitistas enmascarados.

GOBIERNO DE TRAI...

bierno de Betancourt. El jefe del ala izquierda de Acción Democrática Sr. Rangel, vivió en Costa Rica e hizo vida de partido con los liberacionistas. Conocen, pues, muy bien su formación no comunista los señores del Partido Liberación Nacional.

Lo que pasó es que en Venezuela se está en presencia de un estruendoso fracaso de la política, preconizada no sólo por Betancourt sino también por don Pepe Figueres, de contemporizar con el imperialismo, de reformas insubstanciales que no afectan la estructura de régimen social, de paños tibios con los militares golpistas, adictos a Pérez Jiménez, de "Reforma Agraria" sin liquidación de los latifundios, de la política, en fin, que la derecha del liberacionismo, capitaneada por el señor Figueres, ha impuesto en Costa Rica como la política oficial de su partido.

En Venezuela se está en presencia de un desastre económico y político. En lo económico, aumentan día con día los desocupados, los negocios languidecen y el fisco vive de la morfina de los empréstitos. El país más rico de América Latina afronta la si-

tuación económica más crítica del Hemisferio.

En lo político las cosas van de mal en peor. Los militares golpistas continúan al frente del ejército y siguen conspirando. El gobierno, cada vez más entregado a los militares, ha emprendido una represión violenta contra las fuerzas democráticas y revolucionarias. Tal represión no cubre sólo a los comunistas sino que se ensaña también con los militares del Movimiento Izquierdista Revolucionario.

La represión golpea a los estudiantes, a los obreros, a los campesinos, al pueblo en general. Y quienes se alzan contra la política traidora del gobierno no son sólo los comunistas, sino todos los elementos democráticos, los mismos elementos que libraron con heroísmo la lucha contra el perézjimenismo mientras Betancourt disfrutaba de cómodo exilio de los Estados Unidos.

Mas, no sólo el Partido Comunista y el MIR se oponen a la política traidora de Betancourt. En los últimos días presionado por los acontecimientos, el propio partido Unión Republicana Democrática, que había venido fir-

rando en la colición gubernamental, ha lanzado un manifiesto en que exige a Betancourt un cambio radical hacia la izquierda de su política, y le ofrece la renuncia de los dos puestos que URD tiene en su Gobierno.

Siguiendo el derrotero funesto de Frondizi, Betancourt se divorcia más y más de las masas y se acerca, más y más a los militares y a los círculos imperialistas. Poco a poco el régimen de Betancourt deviene en un régimen como hay tantos en América Latina, militarista, entreguista, sostenido por medio del terror y la violencia.

Venezuela se encuentra ante un encrucijada. O toma el camino de la izquierda revolucionaria, introduciendo cambios profundos en el gobierno y en línea política, o toma el camino de la traición abierta. Hasta ahora este último es el seguido por Betancourt. Pero las masas populares de Venezuela, que tanto sufrieron con la dictadura de Pérez Jiménez, tienen la última palabra, y esa palabra parece ser que no están dispuestas a permitir a Betancourt que vuelva atrás la rueda de la historia venezolana.

LUNES 31 DE OCTUBRE — 7 Y 30 DE LA NOCHE
CENTRO OBRERO DE ESTUDIOS SOCIALES

Frente al Colegio de Los Angeles

HOMENAJE A

D. Joaquín García Monge

en el segundo aniversario de su muerte



PROGRAMA

- 1.—Motivo del homenaje: LUISA GONZALEZ
- 2.—Don Joaquín: su heroica lucha anti-imperialista: MANUEL MORA.
- 3.—La última entrevista grabada a don Joaquín. ¡Oígala de nuevo!
- 4.—Proyección de "slides" fotográficos del gran intelectual revolucionario.

Se invita fervorosamente a asistir a este homenaje a obreros, maestros, intelectuales, estudiantes y en general a los admiradores y discípulos de nuestro Gran DON JOAQUIN.

SI EL HONRO A COSTA RICA, COSTA RICA LO HONRA A EL

Don Ricardo....

sorprender ingenuos, para confundir a los no bien informados, para tratar de cubrir la infamia y el crimen.

Castro Beeche es director de la SIP, precisamente cuando la SIP ha llegado a su límite más bajo de desprestigio.

La SIP es un instrumento abierto de los grandes periódicos del continente, de los periódicos reaccionarios, de los periódicos tergiversadores de la realidad latinoamericana y del mundo. La SIP representa los intereses no de los periódicos que responden al juego de la democracia, sino de los que responden a todo lo contrario. Bastaría con señalar el hecho más reciente para que a nadie que duda de lo que estamos diciendo: la dictadura militar de El Salvador ha terminado con los últimos vestigios de libertad de prensa en su país, y una sola línea no ha escrito la SIP analizando esa situación, porque sabe que detrás de la camarilla de militarotes ignorantes de la hermana República de Centro América, se encuentra el Departamento de Estado.

La SIP ha tratado de aparecer como la organización del verdadero periodismo americano. Pero eso es tan falso como decir que La Nación es el órgano de las fuerzas de izquierda de Costa Rica.

La SIP es una organización ciertamente de prensa interamericana, pero de prensa oligárquica, de prensa reaccio-

na. La SIP es un instrumento de los más enriquecidos propietarios de periódicos.

Por cierto que el pilar más connotado de los propietarios de periódicos americanos, en la SIP es el policía indecoroso de los Estados Unidos, Jules Dubois.

Ya sólo oír el nombre de Jules Dubois es suficiente para que cualquier persona decente se sienta ofendida. Aquí en la Conferencia de Cancilleres los periodistas latinoamericanos hicieron salir a Dubois del recinto en que se encontraban reunidos, porque creyeron que esa era una medida elemental de sanidad.

Y es doloroso que don Ricardo Castro Beeche haya sido señalado para ocupar el cargo que ha ocupado con tanto acierto ese policía de Dubois. Así como hemos expresado nuestra opinión franca y de denuncia a la SIP, así también tenemos que reconocer que don Ricardo no merece haber sido insultado con el nombramiento de Presidente de una organización de esbirraje, a la que ya el Departamento de Estado le asignó la tarea de abanderar esa cruzada cobarde e innoble contra el pueblo cubano que ha cometido el delito intolerable para los monopolios, de mantener un gobierno que gobierna para los humildes, y que ha obligado a los intrusos a respetar la soberanía nacional.

ARBITRARIA VIOLA...

rreo gran cantidad de revistas, procedentes de muy diversos lugares y con materias también muy diversas.

Según los informes que tenemos, el señor Quirós, Director General de Correos, se considera autorizado para violar la correspondencia de numerosos ciudadanos, practicando por su cuenta y riesgo el decomiso de todo lo que se le ocurre, desde simples cartas, hasta sobres con impresos.

De más está decir que la Constitución de la República consagra la inviolabilidad de la correspondencia y que no existe fundamento legal alguno para el requisamiento de impresos y correspondencia. Es más, es incuestionable que detrás de toda esta maquinaria de arbitrariedades se encuentran las manos sucias de los agentes del FBI de los Estados Unidos, que trabajan aquí bajo el control de la Misión Militar y de la Embajada Americana.

La situación que se está creando es en extremo grave. Muchas de las publicaciones extranjeras, incluyendo libros, revistas, folletos y periódicos, llegan al país destinadas a empresas comerciales debidamente constituidas. Es decir, representan, por así decirlo, artículos comerciales. De manera que se trata de verdaderos atracos, verificados al margen de la ley en virtud de órdenes emanadas de autoridades que se creen con el derecho, por contar con el respaldo de la Embajada Yanqui, de colocarse por encima de la ley.

Muchas personas y entidades miran estos abusos con indiferencia y hasta hay órganos de prensa que se ocupan de estimular los desmanes que cometen las autoridades

CENTRO OBRERO DE ESTUDIOS SOCIALES

CONFERENCIAS DE LA SEMANA

TEMA:

PROYECCIONES DE LA REVOLUCION CUBANA EN LA POLITICA NACIONAL COSTARRICENSE

GOLFITO:

Lunes 31 de Octubre y martes 1º de Noviembre

Hablará:

ARNOLDO FERRETO S.

ALAJUELA

Martes 1º de Noviembre

Hablará:

CARLOS LUIS FALLAS S.

SANTA BARBARA

Domingo 30 a las 12 m.

Hablará:

CARLOS LUIS FALLAS S.

Jornada Económica de "ADELANTE"

El pueblo de Costa Rica está respondiendo con entusiasmo en la campaña para cancelar la deuda de nuestro semanario con la Imprenta.

Todas las agencias se movilizan en el sentido de vender bonos especiales y orientan su trabajo para superar las tareas que les fueron señaladas. También hacen esfuerzos especiales para dejar debidamente cancelada la deuda que tenían con la Administración.

Ese esfuerzo y ese entusiasmo son los que han hecho posible que la campaña avance superando en algunos casos, lo calculado. Así trabaja el pueblo cuando defender una cosa suya se trata. En esta oportunidad, están trabajando para que "ADELANTE", el órgano de prensa que sinceramente defiende los intereses de nuestra nacionalidad, siga saliendo con la regularidad acostumbrada.

En nuestra próxima edición daremos informes concretos de las diferentes agencias que han superado ya su tarea.

LA ADMINISTRACION DEL PERIODICO ENTREGARA UN PREMIO A LA AGENCIA QUE HASTA EL MOMENTO HAYA HECHO MEJOR TRABAJO. SUPERE SU LABOR, COMPAÑERO, Y ENTREGUE TODO LO QUE PUEDA EL LUNES 31 A LAS 7½ DE LA NOCHE, EN EL CENTRO OBRERO PARA ESTUDIOS SOCIALES

Doña Naty Carbonell de Vargas

Falleció en esta capital la señora doña Naty Carbonell de Vargas, hecho que conmovió al amplio círculo de sus amistades, donde era sumamente estimada. Doña Naty fue la madre de nuestro querido compañero y destacado luchador por la Liberación de nuestro pueblo, Humberto Vargas Carbonell.

"ADELANTE" que siempre se honró con su amistad quiere hacer llegar, por este medio, su más sentido pésame a toda la familia doliente.

des, creyendo que es una forma legal de impedir la circulación de la llamada "literatura subversiva". No se dan cuenta de que la violación de los derechos ciudadanos comienza siempre, aquí como en todas partes, como medida de represión de actividades comunistas, para luego generalizarse con perjuicio para los derechos de ciudadanos de toda clase no adictos del gobierno imperante.

Por lo visto, el Departamento de Estado yanqui, no satisfecho con mantener a la

prensa nacional sometida a un régimen de información plagado de mentiras, pretendiendo impedir que los costarricenses tengan acceso a otro tipo de publicaciones que no sean las que convergen a sus intereses. De continuar así las cosas, llegará un momento en que nuestros intelectuales estudiosos, incluyendo los hombres de ciencia y los profesionales, carezcan de la posibilidad de adquirir ningún conocimiento que no esté autorizado por los agentes del FBI.

Compre Bonos PRO-ADELANTE

ASAMBLEA NACIONAL CAMPESINA

(La que según La Nación no se realizó)

No trabajan... ni dejan trabajar

INFORME DE LA COLONIA LA SUIZA DE TURRIALBA

Nosotros los colonos de La Selva de la Suiza, respetuosamente hemos venido a comunicar lo siguiente a los miembros de esta gran asamblea campesina.

Ahora en el mes de julio de 1960, hace exactamente 18 años que poseemos una parcela de tierra la que adquirimos de la siguiente manera:

En el año 1942, cuando se promulgaron las Garantías Sociales, nos encontrábamos desocupados unos 50 hombres; acogiéndonos a la Ley de Parásitos, y en vista de que no teníamos un pedazo de tierra para cultivar, nos dimos cuenta de que al sur del distrito de Tuis existían cantidades de tierras desocupadas e incultas. Nos reunimos los 50 hombres y acordamos entrar a esos terrenos para ponerlos a producir; esto sin saber si los terrenos eran del Estado o no.

A esos terrenos tuvimos que entrar por veredas pues allí no existían trochas y mucho menos caminos. En vista de no tener con qué comprar víveres para seguir adelante con nuestros empeños de trabajar dichas tierras, resolvimos quemar la leña que habíamos volteado, transformarla en carbón para comprar nuestros alimentos y el de nuestros hijos. Pero resulta que cuando estábamos más encariñados con la tierra apareció un señor que dijo ser dueño de las mismas, no pudiendo sin embargo comprobar de ninguna manera que era cierto lo que decía. Dicho señor se llama Francisco Amador Sobrado, es yerno del señor José Rodríguez Mora, y estaba de administrador en la finca de Tuis. El señor Amador Sobrado hizo diligencias con las autoridades judiciales, incluso con el Resguardo Fiscal, para ver la forma de echarnos de allí.

Un día nos llegó una notificación de la Agencia Principal de Policía de La Suiza, a nosotros los que estábamos haciendo producir esas tierras con las uñas y nuestro sudor, ya que no poseíamos ni un centavo para esto que les estoy narrando. Nos presentamos a la Agencia atendiendo el llamado que nos hacían. A las ocho de la mañana llegó el señor Francisco Amador con el Resguardo de Turrialba para intimidarnos. Dijimos al señor Amador que nos presentara los planos de la finca lo que procedió a hacer ante el Resguardo, el Agente Principal y el Auxiliar. Vino entonces una discusión alrededor de estos planos. El señor Adrián Cormón Jiménez, conocedor de estas tierras incultas, discutió con el señor Amador sobre los planos por él presentados, resultando que nuestras parcelas no estaban dentro de la finca que el señor Amador decía que era de su propiedad. Ante esa demostración, el señor Amador Sobrado contestó diciéndonos que ya veríamos si nos sacaba o no de esas tierras. Pero eso nunca lo logró.

Como dije antes, nosotros estábamos haciendo carbón; y después que fuimos limpiando los trillos por donde entrábamos y salíamos, el señor Amador, por intrigas mandó echar llave a un portón por donde nosotros teníamos que entrar y salir con nuestras bestias. Este portón si estaba en propiedad del señor Rodríguez Mora, suegro del señor Amador.

Como para ese entonces nosotros ya es-

tábamos organizados, de inmediato nos comunicamos con nuestros compañeros de San José y les comunicamos nuestros derechos, ya firmes puesto que ya hacía más de un año que usábamos ese portón. Nuestros compañeros dirigentes nos aconsejaron y gracias a sus consejos y a nuestra lucha organizada logramos que ese portón quedara abierto para nuestro trabajo.

Pero aunque al principio éramos sólo 50 cerrados, nosotros tuvimos que estar jalando el carbón al hombro, echando dos viajes por la tarde, lo que equivalía a cuatro horas de trabajo. Por ejemplo mis compañeros que me acompañan en esta asamblea y yo, después de que estábamos bien maltratados de trabajar con el hacha, picando leña, hacíamos estos viajes para no darles el gusto de dejar de entrar a atrabajar, aunque sufriendo todas esas dificultades.

Pero aunque al principio éramos sólo 50 hombres, después ese número se fue multiplicando hasta que llegamos a ser 600, todos hombres desesperados por la falta de trabajo, por la miseria y por el deseo de trabajar honradamente para dar de comer a sus hijos. En total, cortando esposas e hijos, somos hoy en día 3 mil personas. Ya tenemos un pueblo formado; tenemos caminos, escuela, ermita y todo hecho con nuestro propio esfuerzo, a base de enormes dificultades que no les puedo narrar en este informe.

Compañeros delegados: A pesar de que hace 18 años, y hace 17 años no aparecíamos dentro de los planos de ninguna finca, ahora sí aparecemos dentro de la propiedad del señor José Rodríguez Mora. Posiblemente es así gracias a la honestidad y a los precedentes correctos que dicen tener los que nos acusan a nosotros de vagos y ladrones, cuando son ellos los que debieran ser llevados a los Tribunales. Probablemente en nuestras tierras este pasando lo que pasa con los señores Mora que se hacen aparecer como dueños de tierras que no son de ellos.

Hace más de tres meses que enviamos un memorial al Ministerio de Agricultura, ya que sabemos que él es el llamado a arreglar estos problemas. Resulta que a estas horas el señor Alferdo Ruiz, que es el Jefe de Tierras y Colonias, no se ha interesado en nada al respecto, lo que quiere decir que no tenemos amparo en el Ministerio de Agricultura, a pesar de ser de justicia lo que estamos pidiendo, ya que hace muchos años que trabajamos esas tierras, las cuales están cultivadas de café, caña, banano, árboles frutales, potreros y las respectivas casas.

Tenemos fe en que la Reforma Agraria, mediante la lucha organizada de todos los campesinos sin tierra y de los que tenemos tierras a base de grandes dificultades para conseguirla y para conservarla, será una realidad muy pronto. Los pequeños productores agrícolas sufrimos durante la persecución de los terratenientes.

Pensamos que no es justo que haya tantos miles de hectáreas de terrenos incultos acaparados por grandes señores que creen que Costa Rica se hizo sólo para que ellos y sus familias vivan a su anchas. Creen que sólo ellos tienen derecho a vivir y no les importa que sean muchos los miles de familias campesinas que sufren hambre por falta de tierra para cultivarla.

Falló Casación en favor de la United Fruit Co.



ALVARO MONTERO

Considero que a nadie, excepción hecha de quienes tienen compromisos con la United Fruit, a nadie podrá satisfacerle ese fallo. Con toda razón y fundamento jurídico indiscutible el señor Procurador General de la República planteó a la Sala de Casación que en el juicio ordinario en trámite no se podía definir el problema de si los contratos de la United estaban siendo violados por una ley de orden público obligatoria para toda empresa o nación; señaló el señor Procurador que esa discusión tenía que ser objeto de un juicio de la Compañía contra el Estado en la vía civil o mediante un Recurso de Inconstitucionalidad. De nada valieron las brillantes argumentaciones del señor Procurador General de la República.

Anora cabe preguntar: Tuvimos o no razón los integrantes del Comité de Huelga de Diciembre y Enero últimos, en rechazar la propuesta de los abogados de la United Fruit de que lleváramos el asunto a discusión en la Sala de Casación? En este fallo que estamos comentando tenemos a respuesta: Casación le hubiera dado la victoria a la Compañía.

El fallo de la Sala de Casación le plantea a los trabajadores bananeros, a sus sindicatos y a sus dirigentes una gran tarea a realizar: Tenemos que restablecer el equilibrio entre la empresa extranjera y las empresas nacionales, obteniendo por diversos medios que la United Fruit Co. pague a sus trabajadores un mes de salario como aguinaldo. Cuáles son esos medios? Tenemos dos que podemos poner en práctica simultáneamente. Uno: obtener que el Gobierno revise los contratos con las compañías bananeras para que obligue a pagar el trezavo mes; y el otro: Plantear un conflicto colectivo de carácter económico-social llenando todos los requisitos legales necesarios con el fin de pedir a la Compañía de manera directa el pago de un aguinaldo anual de un mes de salario, junto con otras demandas de gran importancia que ya los trabajadores conocen. Podemos poner en práctica simultáneamente esos dos medios para lograr el mismo objetivo. Los dos son caminos legales, que nos permitirán encauzar la lucha dentro de cauces también legales. Esta es mi opinión sobre la situación planteada y así lo proponeré a las directivas de los sindicatos que espero se reunan rápidamente para adoptar una línea de conducta a seguir justa y de defensa de los intereses de los trabajadores.

Aprovecho esta oportunidad para advertir a los trabajadores de la zona que no deben actuar precipitadamente y que hoy más necesario que nunca es que acaten como un solo hombre las orientaciones que les trae la organización. No debemos olvidar que la unidad, la disciplina y combatividad fueron la base de la victoria en la huelga por el trezavo mes y que esa será la clave del triunfo en este nuevo movimiento.

También deseo aclarar que esta vez tendremos dificultades con las autoridades porque el Gobierno está empeñado en impedir por la fuerza que los trabajadores bananeros hagan uso de sus derechos. Toda actuación del Gobierno en contra de los dirigentes sindicales es arbitraria porque no estamos actuando al margen de la ley, sino que estamos siguiendo un camino perfectamente legal. Si las autoridades pretenden atemorizar a los trabajadores con esas medidas, están muy equivocadas; si pretenden asustar a los dirigentes están más equivocados todavía. Siempre encontraremos los trabajadores y sus dirigentes los medios adecuados para enfrentarnos a las arbitrariedades y para defender los derechos.

A pesar de todo lo que la prensa ha dicho de medidas de persecución contra los dirigentes sindicales de la zona bananera, nosotros esperamos que el Gobierno sepa actuar con ecuanimidad, con apego a la Constitución, con respeto a los derechos ciudadanos con el objeto de no agravar una situación que es normal dentro de las luchas sociales, como esta de que los trabajadores demanden a su patrón el pago de un aguinaldo de un mes de salario.

Compre Bonos PRO-ADELANTE